

A ☒ Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato die salario
B ☐ Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite

C 756.9961.4036.86

AHV-Nr. - No AVS - N. AVS

08.06.1996

Geburtsdatum - Date de naissance - Data di nascita

F

Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2024

Jahr - Année - Anno

E 01.01.2024

von - du - dal

31.12.2024

bis - au - al

G

Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas a la cantine / chèques-repas
Pasti alle mensa / buoni pasto

H

Michelle Fässler
Njiro, Arusha
Tansania

1. Lohn soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / Rente
Salaire qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / Rente
Salario se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto / Rendita

Nur ganze Frankenbeträge
Que des montants entiers
Unicamente importi interi

8 670

2. Gehaltsnebenleistungen 2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio

Prestations salariales accessoires
Prestazioni accessorie al salario

2.2 Privatanteil Geschäftsfahrzeug - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio

2.3 Andere - Autres - Altre
Art - Genre - Genere

3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere

4. Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale
Art - Genre - Genere

5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato

6. Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione

7. Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni
Art - Genre - Genere

8. Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita

9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/PG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/PG/AD/AINP

10. Berufliche Vorsorge 2. Säule 10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari
Prévoyance professionnelle 2. pillar 10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto
Previdenza professionale 2. pilastro

11. Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita
In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta

12. Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte

13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese
Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)

13.1 Effektive Spesen 13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio
Frais effectifs 13.1.2 Übrige - Autres - Altre
Spese effettive Art - Genre - Genere

13.2 Pauschalspesen 13.2.1 Représentation - Représentation - Rappresentanza
Frais forfaitaires 13.2.2 Auto - Voiture - Automobile
Spese forfetarie 13.2.3 Übrige - Autres - Altre
Art - Genre - Genere

13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento

14. Weitere Gehaltsnebenleistungen Art
Autres prestations salariales accessoires Genre
Altre prestazioni accessorie al salario Genere

15. Bemerkungen
Observations
Osservazioni

I Ort und Datum - Lieu et date - luogo e data

8048 Zürich

17.01.2025

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers

Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur

Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

WIFpartner AG

Bachmattstrasse 53
8048 Zürich
044 316 64 69

Bitte die Wegleitung beachten
Observer s.v.p. la directive
Osservare p.f. le istruzioni